

▶ ARABAKO FORU ALDUNDIA



Gizarte Ongizaterako  
Foru Erakundea  
Instituto Foral  
De Bienestar Social

▶ DIPUTACIÓN FORAL DE ÁLAVA

www.araba.eus/ifbs/

## Gizarte zerbitzuen jarduerekin zerikusia duten ikastaroak, jardunaldiak, kongresuak eta mintegiak antolatzeko laguntzen memoria eta justifikazioa

Memoria y justificación de ayudas para la organización de cursos, jornadas, congresos y seminarios relacionados con actividades de los Servicios Sociales

### PRESTAKUNTZA PROIEKTUA • PROYECTO FORMATIVO

IKZ. • CIF

Izena edo sozietatearen izena • Nombre o razón social



Diruz lagundutako jarduera • Actividad subvencionada

### LEGEZKO ORDEZKARIA • REPRESENTANTE LEGAL

Izena • Nombre

Identifikazio zenbakia • N° identificativo



Erakundearen duen kargua • Cargo que ocupa en la entidad

ADIERAZTEN DU:

DECLARA

memoria eta justifikazio agirietan jasotzen diren datu ekonomikoak bat datozela diruz lagundutako prestakuntza jardueraren diru sarreren eta gastuen datuekin.

Horretarako, honekin batera erakundearen esku dagoen eskatutako dokumentazioa erantsi du, egiazkotasuna ziurtatu, eta hala eskatzen denean aurkeztuko dela hitz ematen du, Gizarte Politiken Sail honekin lankidetzat izango duela eta baimena ematen du dokumentazioan jasotzen diren datuak sar daitezen Eskatera eta Dirulaguntza Datuen Fitxategi batean –GOFeko barne erabilerarako-. Halaber, baimena ematen du datuok erabil daitezen batu ziren helbururako bai eta beste erakunde publiko batzuei lagatzeko ere, aurkeztutako eskaeren ebazpenak koordinatu ahal izateko.

que los datos económicos contenidos en los documentos de memoria y justificación coinciden con la realidad de los ingresos y gastos de la actividad formativa subvencionada.

Para ello adjunta la documentación requerida, que obra en poder de la entidad, cuya veracidad certifica y que se aportará cuando así se solicite, acordando colaborar con este Departamento de Políticas Sociales y autorizando que los datos facilitados en esta documentación sean incorporados a un Fichero de Datos de Solicitudes y Subvenciones, de carácter interno de este IFBS, así como que dichos datos sean tratados con la finalidad para la que fueron recogidos y puedan ser cedidos a otras Instituciones Públicas al objeto de coordinar las resoluciones de las solicitudes presentadas.

**DIRUZ LAGUNDUTAKO JARDUERAREN DATUAK**  
**DATOS DE LA ACTIVIDAD FORMATIVA SUBVENCIONADA**

Udalerrria • Localidad

Lekua • Sede

Data • Fecha

Orduak guztira • Total horas

Jarduerara zein publikoa joan da • Público asistente

Gizonak • Hombres

Emakumeak • Mujeres

Guztira • Total

Jardueraren eta lortutako emaitzen balorazioa • Valoración de la actividad y de los resultados obtenidos

## HIZLARIAK • PONENTES

Hizlarien zerrenda • Relación de personas ponentes

Lanbidea • Profesión


Izen eta abizenak • Nombre y apellidos:

Jatorria • Origen

Xedea • Destino

Kilometro kopurua • N° kms

Hotelean egunak • Días de hotel





Izen eta abizenak • Nombre y apellidos:

Jatorria • Origen

Xedea • Destino

Kilometro kopurua • N° kms

Hotelean egunak • Días de hotel





Izen eta abizenak • Nombre y apellidos:

Jatorria • Origen

Xedea • Destino

Kilometro kopurua • N° kms

Hotelean egunak • Días de hotel





Izen eta abizenak • Nombre y apellidos:

Jatorria • Origen

Xedea • Destino

Kilometro kopurua • N° kms

Hotelean egunak • Días de hotel





Izen eta abizenak • Nombre y apellidos:

Jatorria • Origen

Xedea • Destino

Kilometro kopurua • N° kms

Hotelean egunak • Días de hotel





Izen eta abizenak • Nombre y apellidos:

Jatorria • Origen

Xedea • Destino

Kilometro kopurua • N° kms

Hotelean egunak • Días de hotel

Jardueraren eta lortutako emaitzen balorazioa • Valoración de la actividad y de los resultados obtenidos

## JARDUERAREN DIRU SARRERAK ETA GASTUAK • INGRESOS Y GASTOS DE LA ACTIVIDAD

### DIRU SARRERAK • INGRESOS

Diru sarreraren kontzeptua Concepto de ingreso	Azpikontzeptua Subconcepto	Diru sarrerak Ingresos
Izenemateak • Inscripciones	Izenematearen prezioa • Precio inscripción	€
	Izenemate kopurua • Nº de inscripciones	
	Izenemateen diru sarrerak • Ingresos por inscripciones	€
Dirulaguntzak • Subvenciones	Adierazi beste instituzio edo erakunde publiko edo pribatuei eskatu zaizkien laguntzen zenbatekoa Indicar el importe de las ayudas que se han solicitado o han sido concedidas por otras instituciones o entidades públicas o privadas	
Arabako Foru Aldunditik (zehaztu Saila, deialdia eta kontzeptua) De Diputación Foral de Álava (especificar Departamento, convocatoria y concepto)		€
Vitoria-Gasteizko udaletik (zehaztu Saila, deialdia eta kontzeptua) Del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz (especificar Departamento, convocatoria y concepto)		€
Eusko Jaurlaritzatik (zehaztu Saila, deialdia eta kontzeptua) Del Gobierno Vasco (especificar Departamento, convocatoria y concepto)		€
Beste erakunde batzuetatik (zehaztu) De otras entidades (especificar)		€
Beste erakunde batzuetatik (zehaztu) De otras entidades (especificar)		€
Beste erakunde batzuetatik (zehaztu) De otras entidades (especificar)		€
Beste diru sarrerak • Otros ingresos		
Zehaztu jatorria Especificar procedencia		€
Zehaztu jatorria Especificar procedencia		€

## GASTUAK • GASTOS

Jardueraren gastu guztiak adierazi, ez bakarrik laguntza honi dagozkionak  
Indicar la totalidad de gastos de la actividad, no sólo los referentes a esta ayuda

Gastuaren kontzeptua Concepto de gasto	Azpikontzeptua Subconcepto	Zenbatekoa Importe
Hizlariak • Ponentes	Ordainsariak • Honorarios	€
	Bidaiak • Desplazamientos	€
	Egoitza • Alojamiento	€
	Dietak • Dietas	€
	Bestelakoak (zehaztu) Otros (especificar)	€
Inprenta • Imprenta	Programak eta kartelak • Programas y carteles	€
	Jardunaldien argitalpena • Publicación de la actividad	€
	Bestelakoak (zehaztu) Otros (especificar)	€
Jardunaldietarako lekua Sede de la actividad		€
Ikus-entzunezkoen alokairua Alquiler de audiovisuales		€
Bertaratutakoei eman beharreko dokumentazioa (fotokopiak, orriak, karpetak, suntsikorrak) Documentación asistentes (fotocopias, papelería, carpetas, fungibles)		€
Idazkaritza teknikoa Secretaría técnica		€
Gastu justifikagaitzak Gastos de difícil justificación		€
		€
		€
Jarduerarekin harreman zuzena duten beste kontzeptu batzuk Otros conceptos directamente relacionados con la actividad		€
		€
		€
Gastuak guztira • Total gastos		€
Diru sarrerak guztira • Total ingresos		€
Defizita • Déficit		€



## ENTITATEAREN LANGILE ZIURTAGIRIA • CERTIFICADO DE PERSONAL DE LA ENTIDAD

Izena • Nombre

Identifikazio zenbakia • N° identificativo

Erakundearen duen kargua • Cargo que ocupa en la entidad

### ZIURTATZEN DU

- \_\_\_\_\_  
jarduera Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeak diruz  
lagundu du \_\_\_\_\_€-rekin, eta \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_jaunak/andreak  
eman, zuzendu edo egin du, elkarre honen  
\_\_\_\_\_lanbide kategorian  
kontratutako profesionala izanik.
- Profesional horren urteko lanorduak, guztira,  
\_\_\_\_\_izan dira, eta horietatik\_\_\_\_\_izan dira jarduera  
hau egiteko, banaketa honen arabera:

### CERTIFICA QUE

- La actividad  
\_\_\_\_\_  
subvencionada por el Instituto Foral de Bienestar Social  
con \_\_\_\_\_€, ha sido impartida, dirigida o  
realizada por D/Dña \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_profesional  
contratado/a por esta Asociación en la categoría  
profesional de \_\_\_\_\_
- Las horas de trabajo efectivo anuales de este  
profesional ascienden a \_\_\_\_\_horas, de las que se  
imputan a esta actividad \_\_\_\_\_horas con el siguiente  
desglose:

	Egunak • N° días	Orduak • Horas
Urtarrila • Enero		
Otsaila • Febrero		
Martxoa • Marzo		
Apirila • Abril		
Maiatza • Mayo		
Ekaina • Junio		
Uztaila • Julio		
Abuztua • Agosto		
Iraila • Septiembre		
Urria • Octubre		
Azaroa • Noviembre		
Abendua • Diciembre		
Guztira • Total		



- Pertsona horren urteko kostu osoa (soldatak, Gizarte Segurantza eta bestelako gastuak) \_\_\_\_\_ € da, ziurtagiri honen bigarren orrian jasotzen den koadroan zehazten denez.
- El coste total anual (salarios, Seguridad Social y otros gastos) de la citada persona es de \_\_\_\_\_ €, tal y como se detalla en el cuadro que se anexa en la segunda hoja de este certificado.
- Jarduera horren kostua ordu bakoitzeko \_\_\_\_\_ € da (lanorduak)
- El coste total por hora de esta actividad asciende a \_\_\_\_\_ €  
(fórmula: costo total anual / horas de trabajo anual)
- Jarduera horretarako kontratatutako langileen kostua, guztira, \_\_\_\_\_ € da  
(formula: orduaren kostua x ordu kopurua)
- El coste total del personal contratado para esta actividad asciende a \_\_\_\_\_ €  
(fórmula: coste hora x n° de horas)
- Agiri grafiko hauek emandako informazioa egiaztatzen dute:
  - Finantzazio taula eta aipatutako langilearen kostua (erantsitako eredu)
  - Ziurtagiri honetan jasotzen den jarduerari dagozkion hil edo hilen nominen kopia
- Se adjunta la siguiente documentación gráfica que verifica la información aportada:
  - Tabla de financiación y coste del trabajador/a citado/a (modelo anexo)
  - Copia de Nóminas del mes o meses correspondientes a la actividad referida en este certificado

## SOLDATA FINANTZAZIOAREN ZIURTAGIRIA • CERTIFICADO DE FINANCIACIÓN SALARIAL

Izena • Nombre

Identifikazio zenbakia • N° identificativo

Erakundearen duen kargua • Cargo que ocupa en la entidad

### ZIURTATZEN DU

Aipatutako pertsonaren soldataren kostuaren finantzazioa urteko finantzazio koadro honen arabera da:

### CERTIFICA QUE

La financiación correspondiente al coste salarial de la persona trabajadora en esta entidad es conforme al siguiente cuadro de financiación anual:

Langilearen izena • Nombre de la persona empleada

Entitatearen ekarpena • Aportación de la entidad:

 €

GOFE • IFBS:

 €

Vitoria-Gasteizko Udala • Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz:

 €

Eusko Jaurlaritza • Gobierno Vasco:

 €

Erabiltzaileen diru sarrerak • Ingresos de personas usuarias:

 €

Beste diru sarrera batzuk (zehaztu) • Otras subvenciones (especificar):

 €

Beste diru sarrera batzuk (zehaztu) • Otras subvenciones (especificar):

 €

Kostua, guztira (Gizarte Segurantzaren barne) • Coste total (incluida Seguridad Social)

 €

Oharrak • Observaciones

Tokia eta data • Lugar y fecha

Ordezkararen sinadura eta sigilua • Firma representante y sello